

Gemeinde PULS

wittenbach 

76. Jahrgang | 30. November 2017

GZA 9300 Wittenbach



Inhalt Nr. 48

- 2 Gemeinde
- 3 Schule
- 7 Vereine
- 8 Agenda
- 10 Evangelisch
- 12 Katholisch
- 14 Pulsmesser
- 19 Impressum

Zukunft Wittenbach: Seit letzter Woche ist die Frist für die Rücksendung der Antworten abgelaufen. Gemäss Philip Meschenmoser, Verantwortlicher der Einwohnerbefragung der FHS St. Gallen wurde ein Rücklauf von rund 40 % erreicht. «Damit können wir arbeiten und statistisch relevante Aussagen machen.» Nach dem Eintreffen der letzten ausgefüllten Fragebogen, beginnt in diesen Tagen die Auswertungsphase. Die Ergebnisse aus der Befragung werden zu gegebener Zeit veröffentlicht. Wir sind gespannt wie der Puls schlägt und was das Herz begehrt.

Ratskanzlei

■ Bürgerschaft sagt ja zum Budget 2018 und zur Steuersenkung



Am vergangenen Montagabend versammelten sich 235 Wittenbacher Stimmbürgerinnen und Stimmbürger im OZ Grünau zur Bürgerversammlung der Primarschulgemeinde sowie der Politischen Gemeinde. Nachdem die Anträge der Primarschulgemeinde ohne Wortmeldungen klar angenommen wurden, begrüsst der Gemeindepräsident Fredi Widmer zur Bürgerversammlung der Politischen Gemeinde. Nach den Ausführungen zu den Voranschlägen 2018 des Allgemeinen Gemeindehaushaltes und der Elektrizitätsversorgung, genehmigte die Stimmbürgerschaft die Voranschläge 2018 mit klarer Mehrheit und ohne grosse Diskussion. Auch der Senkung des Steuerfusses um 6% stimmten die Anwesenden deutlich zu. Fredi Widmer bedankte sich bei der Bürgerschaft für diesen Vertrauensbeweis gegenüber dem Gemeinderat, der Geschäftsprüfungskommission und der Verwaltung.



Im Vorfeld der Bürgerversammlung gingen zwei Anträge von Herrn Klein ein, über welche die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zu entscheiden hatten. Dabei ging es zusammenfassend um die Veröffentlichung von Indikatoren zu

Bevölkerungs-, Bau- und Gemeindefinanzentwicklung in Form von Diagrammen sowie um eine Verschiebung des Projekts «Zukunft Wittenbach», falls solche Diagramme nicht umgehend veröffentlicht werden. Die beiden Anträge wurden klar abgelehnt.

Im Anschluss an die Bürgerversammlung konnten sich die Anwesenden beim Apéro austauschen. Das Protokoll der Bürgerversammlung zur Politischen Gemeinde kann vom 12.12.2017 bis und mit 27.12.2017 in der Ratskanzlei eingesehen werden.

Kinder- und Jugendkommission

■ Orientierungshilfe dank neuem Kinder- und Jugendleitbild

Die Kinder und Jugendlichen sind die Generationen von morgen. Es liegt in unser aller Interesse, dass eine zukunftsfähige Generation heranwächst. Das Kinder- und Jugendleitbild der Gemeinde Wittenbach soll dazu beitragen.

Kinder- und jugendpolitische Leitsätze

In Wittenbach leben 2017 mehr als 2500 Kinder und Jugendliche unter 25 Jahre. Ihnen und ihren Bezugspersonen stehen gut ausgebaute und zeitgemässe Angebote zur Verfügung, die von der Gemeinde, den Schulen sowie unterschiedlichen Organisationen, Fachstellen und Vereinen bereitgestellt werden. Die Kinder- und Jugendkommission koordiniert diese Angebote und vernetzt die Akteure. Das neue Kinder- und Jugendleitbild dient den Kindern und Jugendlichen sowie der Bürgerschaft als Orientierung und den Behörden als Leitlinie in ihren Überlegungen und Handlungen für die Legislaturperiode 2017 bis 2020. Das Leitbild enthält sieben kinder- und jugendpolitische Leitsätze:

- Kinder und Jugendliche haben starke Eltern und Bezugspersonen
- Kinder und Jugendliche wachsen in anregenden Umwelten auf
- Kinder und Jugendliche haben Freiräume
- Kinder und Jugendliche wirken mit
- Kinder und Jugendliche bilden sich umfassend
- Kinder und Jugendliche haben gerechte Chancen
- Kinder und Jugendliche haben vielfältige Lebenskompetenzen

Jeder Leitsatz ist mit Zielen und Massnahmen ergänzt. Bei den Massnahmen handelt es sich um bestehende Angebote wie z.B. das Frühförderprogramm ELKI «ElternKind Spielgruppe» oder um neue Ideen. So soll beispielsweise der Zentrumsplatz mit Einbezug von Jugendlichen und Familien neugestaltet, ein Generationenprojekt zum Aufenthalt im öffentlichen Raum durchgeführt und ein Vorprojekt für ein Familienzentrum in Wittenbach ausgearbeitet werden. Der Massnahmenkatalog zeigt zudem die Zuständigkeit, die Priorisierung und den Zeitraum für die Umsetzung auf. «Mit dem Leitbild erhalten bestehende Massnahmen Wertschätzung und Anerkennung, gleichzeitig zeigen wir mit neuen Massnahmen weitere Entwicklungsmöglichkeiten auf. Zudem liegt nun eine gute Arbeitsgrundlage bis ins Jahr 2020 vor», freut sich die Projektleiterin Marlies Lorenz über das Leitbild.

Befragung von 400 Kindern und Jugendlichen

Das vorliegende Leitbild hat die Kinder- und Jugendkommission in Zusammenarbeit mit Vertretern von Schulen, Organisationen, Fachstellen und Vereinen sowie mit Kindern und Jugendlichen entwickelt. Dabei gaben rund 400 Kinder und Jugendliche in einer Befragung Auskunft über ihre Wünsche zu Wittenbach, Aktivitäten in der Freizeit, beliebte und unbeliebte Orte oder auch ihr Wissen über ihre Rechte. Das Leitbild kann auf www.wittenbach.ch unter den Publikationen heruntergeladen werden.

Bauverwaltung

■ Bauanzeige / Bau-Nr. 17-141

Im Sinne von Art. 139 ff des Planungs- und Baugesetzes St. Gallen (abgekürzt PGB; sGS 731.1) teilen wir Ihnen mit, dass folgendes Baugesuch eingereicht wurde:

Bauvorhaben: Ortseingangstafel Leestrasse
Bauherrschaft: Gemeinde Wittenbach, Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach
Planverfasser: Gemeinde Wittenbach, Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach
Lage: Grundstück Nr. 3021 / Leestrasse, 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom 1.12.2017 bis 14.12.2017 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach

gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

■ Bauanzeige / Bau-Nr. 17-142

Im Sinne von Art. 139 ff des Planungs- und Baugesetzes St. Gallen (abgekürzt PGB; sGS 731.1) teilen wir Ihnen mit, dass folgendes Baugesuch eingereicht wurde:

Bauvorhaben: Ortseingangstafel Romanshorerstrasse
Bauherrschaft: Gemeinde Wittenbach, Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach
Planverfasser: Gemeinde Wittenbach, Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach
Lage: Grundstück Nr. 309 / Romanshorerstrasse, 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom 1.12.2017 bis 14.12.2017 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach

schule für
musik
wittenbach berg muolen haggenschwil

Die Schule für Musik lädt Sie herzlich ein zum

Adventskonzert 2017

Freitag, 8. Dezember 2017, um 18.30 Uhr,
in der Aula des Oberstufenzentrums Grünau in Wittenbach

Unsere Schülerinnen und Schüler
gestalten die Geschichte des Bilderbuches
«Nikolaus und der dumme Nuck»
mit musikalischen und tänzerischen Mitteln.

Der Eintritt ist frei – wir freuen uns auf Ihren Besuch.

www.schulefuermusik.ch



Grünaustrasse 2
9300 Wittenbach
071 292 10 50
musikschule@wittenbach.ch

27981

Gemeinde Wittenbach
Postfach, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11
Fax 071 292 22 29
www.wittenbach.ch



wittenbach

Schulsozialarbeit Wittenbach (Fachstelle für Kind – Jugend – Familie)

Wittenbach ist ein bevorzugter Wohn-, Lebens- und Arbeitsort mit rund 9'700 Einwohnern, einer guten Infrastruktur sowie einem grossen Angebot für Freizeit und Erholung. In unserer Gemeinde führen wir die Schulsozialarbeit zusammen mit der Kinder-, Jugend- und Elternberatung und der Jugendarbeit unter dem Dach der Fachstelle für Kind – Jugend – Familie. Zur Ergänzung unseres Fachbereichs Schulsozialarbeit suchen wir auf Frühling (April 2018) für alle Schulstufen (Kindergarten bis Oberstufe) einen

Schulsozialarbeiter/in (60 %)

(aufgrund der Teamzusammensetzung
wird ein männlicher Bewerber bevorzugt)

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Beratung und Begleitung von Schülerinnen und Schülern, Gruppen und Klassen
- Beratung von Eltern, Lehrpersonen und Schulleitungen im schulischen Kontext
- Mitarbeit bei Präventionsprojekten
- Zusammenarbeit mit schulinternen und externen Fachstellen
- Umsetzung des Konzeptes Schulsozialarbeit der Gemeinde Wittenbach

Wir erwarten:

- Ausbildung in Sozialarbeit oder Sozialpädagogik (FH/HF)
- Berufserfahrung in der Schulsozialarbeit erwünscht
- Beratungserfahrung von Vorteil
- Selbständige Arbeitsweise und Belastbarkeit
- Hohe Sozialkompetenz, Kontaktfreudigkeit & Flexibilität
- Bereitschaft im Team zu arbeiten

Wir bieten:

- Eine vielfältige und interessante Tätigkeit
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Teil eines interdisziplinären und engagierten Fachstellen-Teams
- Anstellung bei der Politischen Gemeinde

Sind Sie interessiert? Dann richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto bis 22.12.2017 an das Gemeindepräsidium Wittenbach, Dottenwilerstr. 2, Postfach, 9301 Wittenbach oder per Mail an ratskanzlei@wittenbach.ch. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an Christine Zurgilgen, Leiterin Fachstelle Kind – Jugend – Familie, Wittenbach, Tel. 071 292 22 07 oder an Andrea Schweizer, Gruppenleiterin Schulsozialarbeit, Wittenbach, Tel. 071 292 15 35.

Die Gemeindeverwaltung Wittenbach

gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

■ Bauanzeige / Bau-Nr. 17-143

Im Sinne von Art. 139 ff des Planungs- und Baugesetzes St. Gallen (abgekürzt PGB; sGS 731.1) teilen wir Ihnen mit, dass folgendes Baugesuch eingereicht wurde:

Bauvorhaben: Ortseingangstafel Arbonerstrasse
Bauherrschaft: Gemeinde Wittenbach, Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach
Planverfasser: Gemeinde Wittenbach, Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach
Lage: Grundstück Nr. 123 / Arbonerstrasse, 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom 1.12.2017 bis 14.12.2017 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

■ Bauanzeige / Bau-Nr. 17-150

Im Sinne von Art. 139 ff des Planungs- und Baugesetzes St. Gallen (abgekürzt PGB; sGS 731.1) teilen wir Ihnen mit, dass folgendes Baugesuch eingereicht wurde:

Bauvorhaben: Ortseingangstafel St. Gallerstrasse
Bauherrschaft: Gemeinde Wittenbach, Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach
Planverfasser: Gemeinde Wittenbach, Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach
Lage: Grundstück Nr. 2806 / St. Gallerstrasse, 9300 Wittenbach

Die Baupläne können vom 1.12.2017 bis 14.12.2017 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

■ **Altpapier- und Kartonabfuhr im Dezember 2017**

Altpapier- und Kartonabfuhr jeden 1. Dienstag im Monat, Bereitstellung bis 7 Uhr

5. Dezember

Helfen Sie bitte mit, unsere Gemeinde sauber zu halten und stellen Sie den Abfall erst kurz vor der Abfuhr bereit.

Für Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Abfallberatung: Telefon 071 292 22 44, bauverwaltung@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Bauverwaltung Wittenbach

AHV-Zweigstelle

■ **Abrechnungspflicht für Selbständigerwerbende im Nebenerwerb**

Üben Sie eine selbständige Tätigkeit im Nebenerwerb aus?

Dann stellen Sie sich sicherlich die Frage nach der AHV-Abrechnungspflicht.

Eine selbständige Tätigkeit (auch im Nebenerwerb) muss in jedem Fall angemeldet werden. Übersteigt jedoch das jährliche Einkommen aus dem selbständigen Nebenerwerb CHF 2300.– nicht, so sind Sie grundsätzlich beitragsbefreit.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle bezogen werden.

Amtsnotariat St. Gallen

■ **Unentgeltliche Rechtsauskunft des Amtsnotariates St. Gallen**

Am Donnerstag, 7.12.2017, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St. Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Wittenbacher Adventssingen

Kommen Sie auf den festlich geschmückten Zentrumsplatz und stimmen Sie sich mit bekannten Advents- und Weihnachtslieder auf die kommende Weihnachtszeit ein!

Sonntag, 3. Dezember 2017

18.00 bis 19.00 Uhr Zentrumsplatz Wittenbach

Katholischer Kirchenchor Wittenbach-Kronbühl

Kantorei Wittenbach

Männerchor Kronbühl-Wittenbach

eine Formation der Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Wittenbacherinnen und Wittenbacher

Leitung Robert Manetsch

Gedanken zum Advent mit Ruth Manetsch

Sie erhalten ein Liederbüchlein mit den Texten. Es wird Punsch ausgeschenkt.



Weihnachtsaktion

Liebe Wittenbacherinnen und Wittenbacher
Haben Sie noch kein passendes Weihnachtsgeschenk für Familie,
Freunde und Verwandte?

Das Buch

Wittenbach – Landschaft und Menschen im Wandel der Zeit
wäre doch eine gute Idee, um den eigenen Wohnort und die wei-
tere Umgebung näherzubringen.

Die Autoren **Edgar Krays – Alfred Zangger – Max Baumann –
Johannes Huber – Heinrich Benz** haben ein Werk über 672 Seiten
geschaffen, welches mit 500 Abbildungen in Farbe und Schwarz-
weiss reich illustriert ist. Ein Grossteil der unbekannten und bekann-
ten Ansichten in der Illustration stammen aus der hervorragenden
Foto- und Postkartensammlung von Josef Steigmeier.

Ab sofort können Sie das Buch zum Weihnachts-Preis von
Fr. 70.00 bestellen. Die bestellten Bücher können bei der Gemein-
dekasse in Empfang genommen werden. Nicht abgeholte Bücher
werden per Post (zuzüglich Versandkosten) zugestellt.

Machen Sie von diesem Weihnachtsangebot Gebrauch!



Bestelltalon

Ich bestelle/wir bestellen _____ Exemplare des Buches

„Wittenbach – Landschaft und Menschen im Wandel der Zeit“, zum Weihnachtspreis von Fr. 70.–

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Lieferung: Buch wird abgeholt Buch bitte per Post zusenden

Ort/Datum: _____ Unterschrift: _____

Einsenden an: Gemeindekasse Wittenbach, 9301 Wittenbach, oder per Fax: 071 292 21 88

Primarschule Wittenbach



■ Ergebnis der Ersatzwahl vom 26.11.2017

Die Wahl vom vergangenen Wochenende brachte folgendes Ergebnis:

Wahl als Mitglied des Primarschulrates:

Gültige Stimmzettel: 514

Stimmbeteiligung: 9.34%

Absolutes Mehr: 258

Gewählt ist: Farkas Holdingner Annamaria, Haldenstrasse 9, CVP 489

Weiter haben Stimmen erhalten: Vereinzelte 25

Wir gratulieren Frau Farkas Holdingner zu ihrer Wahl und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit zum Wohle unserer Schule.

■ Rückblick auf die Bürgerversammlung vom 27.11.2017

An der Bürgerversammlung vom vergangenen Montag haben die Schulbürgerinnen und Schulbürger dem Voranschlag 2018 der Primarschulgemeinde, welcher einen Finanzbedarf von CHF 14'100'000 ausweist, ohne Gegenstimme und mit wenigen Enthaltungen zugestimmt.

Die Schulpräsidentin informierte über den Stand der laufenden Bauprojekte, namentlich den Schulhausneubau Sonnenrain sowie die Erweiterung und Sanierung des Kindergartens Kronbühl. Zudem zeigte sie auf, was der Schulrat in Sachen Schulwegsicherheit unternommen hat.

Der Schulrat dankt den Teilnehmenden der Bürgerversammlung für die klare Zustimmung zum Voranschlag 2018 und das wohlwollende Interesse für die Anliegen der Schule.

Primarschulrat Wittenbach

Online!

www.gemeindepuls.ch

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

Etwas* Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag im Kirchenzentrum Vogelherd zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüßen zu dürfen. Wir haben von 13.45–16.45 Uhr geöffnet. www.etwas-rfi.ch
Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89

FDP Wittenbach-Muolen

Am 5. Januar treffen wir uns um 19 Uhr in der Aula des OZ Grünau zur traditionellen Neujahrsbegrüssung. Lernen Sie dabei Ständerat Andrea Caroni kennen und geniessen Sie einen gemütlichen Abend bei einem feinen Raclette. Anmeldungen bis 31. Dezember an Ingrid Ochsner, Eggstrasse 12, 9300 Wittenbach, 071 298 14 85 oder an info@fdpwittenbach.ch

Help Wittenbach

16. Dezember 2017, Glatteisgefahr, 09.30–11.30 Uhr

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch / info@dottenwil.ch / 071 298 26 62
Restaurant: Sa, 14–23 Uhr / So, 10–18 Uhr; Galerie+Museum: Sa, 14–20 Uhr / So, 10–18 Uhr; Ausstellungen: permanent im Museum und Remise; Sonderausstellung: Museum, im Nebengebäude «Wittenbach entdecken»; Kellergalerie: Ausstellung bis 10.12.: Joachim Gugger – Zeichner und Maler, «Das andere Amerika & Anderes»; Schloss: 1. Advent, So, 3.12, 10–17 Uhr, Kerzenziehen mit der Pfadi Peter Paul, farbenfrohe 12-Farben-Kerzenküche und feine Speisen aus der Küche. Auskünfte 079 583 62 51 (F. Schetter)

Line Dance Wittenbach

Wir trainieren jeden Donnerstagabend: Anfänger 19.30–20.30 Uhr, Fortgeschrittene 20.30–21.30 Uhr. Alle sind herzlich willkommen. Kontakt: Ursula Staub 071 298 38 79 / 079 299 17 87. Info unter: www.linedance-wittenbach.ch.

Männerchor Kronbühl-Wittenbach

Sonntag, 3. Dezember 2017, Mitwirkung am Adventssingen, Zentrumplatz Wittenbach

Modelleisenbahnclub Wittenbach-Kronbühl

Sonntag, 3. Dezember 2017, Tag der offenen Tür, von 9.00 bis 17.00 Uhr.

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Das Konzert im Advent vom 10. Dezember ist nochmals ein

Höhepunkt im Vereinsjahr. Wir bieten Ihnen wunderbare und stimmungsvolle Melodien. Die Vorbereitungen sind schon weit fortgeschritten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Konzert.

Ornithologischer Verein

Samstag, 9. Dezember 19.00 Uhr, Klausabend mit Lotto im Restaurant Hirschen.

Samariterverein Wittenbach

Montag, 4. Dezember, IVR 2, 20–22 Uhr

Schützengesellschaft Wittenbach

Samstag, 2. Dezember 2017: Chlausschiessen, Merishausen; Bächteli-Schiessen, Rafz; Blutwurst-Schiessen, Güttingen, Treffpunkt: Bächeplatz 7.30 Uhr

VBC Wittenbach

Nächstes Heimspiele: Meisterschaft 10. Runde: 9.12.2017, 18.00 Uhr gegen VBC Andwil-Arnegg

NOVEMBER 2017

Samstag, 23. September 2017 – Sonntag, 27. Mai 2018

Sa, 14–20 Uhr, So, 10–18 Uhr, **Ausstellung «Wittenbach entdecken!»**, Schloss Dottenwil, Nebengebäude, IG Schloss Dottenwil, Winterpause 11.12.17 – 17.2.18

Samstag, 14. Oktober – Sonntag, 10. Dezember 2017

Ausstellung – Joachim Gugger, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 4. November – Donnerstag, 30. November 2017

10.00–14.00 Uhr, **CVP-Unterschriftensammlung für Familien-Initiative**, Zentrumsplatz, CVP Wittenbach

Samstag, 25. November 2017 – Montag, 25. Nov. 2019

Art & Floristik ist zurück, SPAR – Zentrumsplatz, Meisterfloristin Karin

Donnerstag, 30. November 2017

Adventsfeier, St. Konrad, 60plus-Wittenbach

An- und Abmeldungen Musikunterricht, Schule für Musik, Schule für Musik

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

DEZEMBER 2017

Freitag, 1. Dezember 2017

19.30 Uhr, **Adventsabend**, Kirche Vogelherd, Evang. Kirchgemeinde Wittenbach

Freitag, 1. Dezember – Dienstag, 19. Dezember 2017

Adventskalender, Dorf, Fami-Familie miteneand

Samstag, 2. Dezember 2017

18.30–20.00 Uhr, **Adventskonzert Gospelchor Wittenbach**, Evang.-ref. Kirche Vogelherd, Gospelchor Wittenbach

Sonntag, 3. Dezember 2017

09.00–17.00 Uhr, **Tag der offenen Türe**, Clublokal des MCWK, Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK

10.00–17.00 Uhr, **Kerzen ziehen mit der Pfadi Peter & Paul**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

18.00–19.00 Uhr, **Offenes Adventssingen**, Zentrumsplatz, Arbeitsgruppe Kultur

Montag, 4. Dezember 2017

16.15–17.45 Uhr, **Kinderturnen – KiTu**, Steigtturnhalle, Turnverein STV Wittenbach

Dienstag, 5. Dezember 2017

Nachmittagsausflug zum Weihnachtsmarkt, Weihnachtsmarkt Friedrichshafen, Frauengemeinschaft

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St.Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 6. Dezember 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr, ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Mittwoch, 6. Dezember – Donnerstag, 7. Dezember 2017

Klausaktion 2017, St. Konrad, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer-Bewegung

Donnerstag, 7. Dezember 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Samichlaus**, Kirchenzentrum Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Freitag, 8. Dezember 2017

18.30 Uhr, **Adventskonzert 2017**, Oberstufenzentrum Grünau, Schule für Musik

Sonntag, 10. Dezember 2017

Konzert im Advent, Kirche St. Konrad, Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

10.00–18.00 Uhr, **letzter Wirtetag**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

17.00–18.15 Uhr, **Konzert im Advent**, Kirchenzentrum St. Konrad, MG Konkordia Wittenbach

Montag, 11. Dezember 2017

16.15–17.45 Uhr, **Kinderturnen – KiTu**, Steigturnhalle, Turnverein STV Wittenbach

Dienstag, 12. Dezember 2017

19.30 Uhr, **Adventsfeier im St. Konrad**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Mittwoch, 13. Dezember 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr, ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

14.30 Uhr, **Advents- und Geburtstagsfeier**, Kirchenzentrum St. Konrad, Frohes Alter

Donnerstag, 14. Dezember 2017

08.30 Uhr, **Wintermorgenmarsch**, genaue Angaben folgen, Frauengemeinschaft

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

Montag, 18. Dezember 2017

16.15–17.45 Uhr, **Kinderturnen – KiTu**, Steigturnhalle, Turnverein STV Wittenbach

Dienstag, 19. Dezember 2017

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Mittwoch, 20. Dezember 2017

8.00–14.00 Uhr / 16.00–16.30 Uhr mit Voranmeldung, 14.30–16.00 Uhr, ohne Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 21. Dezember 2017

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Weihnachtsbasteln**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

13.45–16.45 Uhr, **Nähcafé**, Kirchenzentrum Vogelherd, etwas * Raum für Ideen

20.00–21.00 Uhr, **Yoga mit Gordana**, Singsaal Steig, DTV Damenturnverein

JANUAR 2018

Mittwoch, 3. Januar 2018

08.00–12.00 Uhr und 13.30–13.30–17.30 mit Voranmeldung, **Mütter- und Väterberatung in Wittenbach**, Chinderhuus Cavallino, Ostschweizer Verein für das Kind

Donnerstag, 4. Januar 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: gemütliches Beisammensein**, Kirchenzentrum Vogelherd, Rägebogä

Freitag, 5. Januar 2018

19.00 Uhr, **Neujahrsbegrüssung**, Aula OZ Grünau, FDP Wittenbach-Muolen

Dienstag, 16. Januar 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Donnerstag, 18. Januar 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Im Restaurant mit Kindern**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

FEBRUAR 2018

Donnerstag, 1. Februar 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Fasching – Wir kommen verkleidet**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Montag, 5. Februar 2018

Partoziniumsmesse im St. Ulrich, im St. Ulrich, Frauengemeinschaft

Dienstag, 6. Februar 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Freitag, 9. Februar 2018

19.00–02.00 Uhr, **Moschtonikerball 2018**, Restaurant Bäche, Guggenmusik Moschtoniker

Samstag, 10. Februar 2018

KAB HV 2018, St. Konrad, KAB Kath. Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer-Bewegung

Donnerstag, 15. Februar 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkindertreff; Thema: Paarzeit**, Neue Evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd, Rägebogä

Samstag, 17. Februar 2018

14.00–23.00 Uhr, **Schlossöffnung**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

17.00 Uhr, **Vernissage Karsten Risseeuw**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Samstag, 17. Februar 2018 – Sonntag, 22. April 2018

Samstag 14–20 Uhr, Sonnta..., **Ausstellung Karsten Risseeuw**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

Dienstag, 20. Februar 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

Samstag, 24. Februar 2018

20.00 Uhr, Essen ab 18 Uhr, **Daniel Ziegler – «der Bas-simist» – Musikkabarett**, Schloss Dottenwil, IG Schloss Dottenwil

MÄRZ 2018**Donnerstag, 1. März 2018**

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkinder-treff; Thema: Erziehungsberatung Wittenbach kommt uns besuchen**, Kirchenzentrum Vogelherd, Rägebogä

Sonntag, 4. März 2018

Abstimmung, Gemeinde

Dienstag, 6. März 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

19.00 Uhr, **Hauptversammlung im St. Konrad**, im St. Konrad, Frauengemeinschaft

Montag, 12. März 2018

19.30 Uhr, **Bürgerversammlung der Wasserkorporation Wittenbach**, Restaurant Erlenholz, Wasserkorporation Wittenbach

Donnerstag, 15. März 2018

09.30–11.00 Uhr, **Rägebogä/Mütter- und Kleinkinder-treff; Thema: Oster basteln**, Neue Evang. Kirchgemein-dehaus Vogelherd, Rägebogä

Dienstag, 20. März 2018

15.00–17.00 Uhr, **Zwirbeltreff**, Kath. Kirchgemeindezentrum St. Konrad, Zwirbeltreff

19.00 Uhr, **Kodex Feier 2018**, OZ Grünau, Kodex-Verein Wittenbach

Sonntag, 24. März 2018

Unterhaltungskonzert, OZ Grünau, Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Evangelisch

www.tablat.ch / www.tt-w.ch / www.youngpower.ch
www.familienkirche-wittenbach.ch

**Abendgottesdienst mit Aufwind am Freitag, 1. Dezember 2017, 19.00 Uhr im KIZ**

Gemeinsam feiern wir einen modernen Gottesdienst zum Thema «Time for change». Im Anschluss Jugendbar bis 22.00 Uhr (5./6.-Klässler bis 21.00 Uhr). Zur Einstimmung gibt es ab 18.45 Uhr die Möglichkeit zum Worship. Komm doch einfach mal vorbei, Jung und Alt ist herzlich willkommen.

Krippenspiel

De Wiehnachtsfilm



Bild: Ueli Bächtold

Ein Regisseur will einen neuen Film drehen. Doch zu welchem Thema? Wofür interessiert sich der moderne Mensch im 21. Jahrhundert überhaupt?

Die Mitarbeiter bringen Vorschläge. Doch der Regisseur ist unsicher. Denn schlussendlich muss bei einer Filmproduktion auch immer die Kasse stimmen. Nach reiflichen Überlegungen beschliesst der Regisseur, die Weihnachtsgeschichte zu verfilmen. Dass sich daraus ein Kassenschlager entwickelt, ahnt er nicht mal in seinen Träumen.

Möchten Sie die SchauspielerInnen und SängerInnen kennenlernen? Dann besuchen Sie unser Krippenspiel «de Wiehnachtsfilm».

Aufführungen

Sonntag, 17. Dezember 17.00 Uhr Kirche Vogelherd

Sonntag, 24. Dezember 16.00 Uhr Kirche Vogelherd

Familiengottesdienst Himmelsziit 3. Dezember



Wir laden alle Familien, Kinder und interessierten Menschen herzlich ein zum ökumenisch offenen Familiengottesdienst «Himmelsziit» mit der Geschichte vom roten Paket. Der Projektchor begleitet mit lässigen Bewegungsliedern die Feier. Im Anschluss gibt es einen einfachen Zmittag im Kirchenzentrum. Ihre Anmeldung zum Essen hilft uns beim Planen. Melden Sie sich auch, wenn Sie etwas zum Dessert beitragen wollen (071 298 40 42).

Zudem bietet die Jungschar nach dem Gottesdienst ein Kerzenziehen an.

Adventskonzert 2017 Gospelchor Wittenbach

Samstag, 2. Dezember, 18.30 Uhr



Bild: Ueli Bächtold

Kirche Vogelherd
Eintritt frei, Kollekte

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt:	U. Friedinger	052 376 31 02
Mesmerin:	R. Ryser	071 298 40 14
Diakonat:	U. Bächtold	071 298 40 13
Religionsunterricht:	S. Zublasing	071 298 51 79
Kinder/Jugend:	T. Frischknecht	071 298 40 42

Donnerstag, 30. November

12.00 Uhr	Mittagstisch
13.45 Uhr	Nähcafé «etwas» im KIZ
19.00 Uhr	Coro Calmando , Heiligkreuz

Freitag, 1. Dezember

🔔 16.30 Uhr	Gottesdienst im Kappelhof
🔔 19.00 Uhr	«aufwind» Abendgottesdienst im KIZ
🔔 19.30 Uhr	Adventsabend: Sehnsucht nach Stille?! Ein Abend zum Aufatmen im Alltag, über und mit Stille. Kirche Vogelherd

Samstag, 2. Dezember

09.00 Uhr	Konfirmandenprojekt
18.30 Uhr	Gospelchor Konzert s. Anzeige

Sonntag, 3. Dezember

🔔 10.00 Uhr	Himmelsziit s. Anzeige
-------------	-------------------------------

Montag, 4. Dezember

14.00 Uhr	Kafi-Treffpunkt im KIZ
19.45 Uhr	Gospelchorprobe im KIZ

Mittwoch, 6. Dezember

🛒 17.00 Uhr	K-Treff , Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung
19.30 Uhr	Coro Veloce , Heiligkreuz

Donnerstag, 7. Dezember

09.30 Uhr	Rägeboge : Mütter- und Kleinkindertreff im KIZ
12.00 Uhr	Mittagstisch : Anmelden bis Di an U. Bächtold, Tel. 071 298 40 13 oder ueli.baechtold@tablat.ch
13.45 Uhr	Nähcafé «etwas» im KIZ
19.00 Uhr	Coro Calmando , Heiligkreuz

Freitag, 8. Dezember

07.00 Uhr	Morgengebet im KIZ
18.00 Uhr	Kantoreiprobe Kirche Vogelherd

Samstag, 9. Dezember

13.30 Uhr	Jungschar Treffpunkt im KIZ
-----------	------------------------------------

Katholisch

www.wittenbach.altkon.ch
www.facebook.com/sanktulrich.sanktkonrad



Morgendliches Highlight im Advent

Die Pfarrei Wittenbach lädt im Dezember zu drei Rorate-Gottesdiensten mit anschliessendem Frühstück ein. Garantiert ein besinnlicher und stärkender Start in den Tag.



Kirche St.Ulrich, Foto: Walter Schmidt, Wittenbach

Es ist bestimmt nicht jedermanns Sache, in der Früh aufzustehen und sich bei Dunkelheit und klirrender Kälte auf den Weg zu machen. Aber vielleicht hat es gerade seinen Reiz, sich einmal zu überwinden.

An drei Mittwochmorgen im Dezember finden in Wittenbach Rorate-Gottesdienste statt. Diese frühmorgendlichen Messen sind beliebt und laden ein, den Tag besinnlich und in Gemeinschaft zu beginnen. Die Besucherinnen und Besucher erwartet in der Kirche eine besonders schöne, warme Stimmung mit viel Kerzenschein. Das vermittelt eine wunderbare Ruhe, die gerade in der hektischen Vorweihnachtszeit oft verloren geht.

Nach dem Gottesdienst sind alle zum Morgenessen eingeladen. Freiwillige Helferinnen servieren den Kaffee und sind um das Wohl von Gross und Klein besorgt. Frisch gestärkt geht es an den Arbeitsplatz, in die Schule oder nach Hause. Die erlebte Besinnlichkeit wirkt nach und begleitet einen stärkend durch den ganzen Tag.

Rorate – vielleicht auch ein Highlight für Sie? Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Daten: Mittwoch, 6. Dezember, 06.30 Uhr in St.Ulrich
Mittwoch, 13. Dezember, 06.30 Uhr in St.Konrad
Mittwoch, 20. Dezember, 06.30 Uhr in St.Ulrich

Susanne Humbel-Gann

Bedeutung der Rorate

Morgendliche Frühmesse im Advent, von ihrem Ursprung her eine Messe, die zu Ehren der Gottesmutter Maria gefeiert wurde. Der Name stammt vom lateinischen «rorate» und bedeutet «tauet» – nach dem ersten Wort des Eröffnungsverses aus dem alttestamentlichen Buch Jesaja (Jes 45,8), mit dem diese Messen von der Tradition her beginnen: «Rorate caeli desuper» – «Taufet Himmel, von oben».

Quelle: Wikipedia

Grundsteinlegung vor 40 Jahren

So ganz spontan hätte ich gesagt, eine Grundsteinlegung fällt auf einer Baustelle mehr oder weniger zusammen mit dem Beginn des Rohbaus. Aber anscheinend gibt es da unterschiedliche Traditionen.

Beim Bau der Konradskirche jedenfalls wurde am 18. November 1977 mit den Handwerkern im «Hirschen» die Aufrichte gefeiert. Gut 2 Wochen später, am Samstag, 3. Dezember, wurde der Gottesdienstraum (im Rohbau) durch Generalvikar Paul Schneider gesegnet und anschliessend, im Beisein vieler Kirchbürger, des Kirchenchores und der Primarschüler, im Untergeschoss die Grundsteinlegung vollzogen. Neben zeitgenössischen Dokumenten wurde auch eine von Pfarrer Brändle verfasste und von Nonnenhand geschriebene Urkunde in einer Kupferkassette in den Grundstein eingemauert. Diese Aufgabe fiel dem damaligen Kirchenpräsidenten, Josef Baumann, zu. Am kommenden Sonntag jährt sich dieses Ereignis also zum 40. Mal.

Christian Leutenegger

Rosenkranz in St.Konrad

Auf Wunsch der Rosenkranzbeter/innen wird der Rosenkranz in St.Konrad ab Mittwoch, 6. Dezember, zeitlich um eine Stunde vorverlegt und beginnt neu um **18.00 Uhr**.

Frauengemeinschaft

Am 18. und 19. November 2017 durften wir die Elisabethengottesdienste feiern. Es hat uns riesig gefreut, dass so viele mitgefeiert haben. Die Kollekte war fürs Elisabethenwerk bestimmt, und wir durften dank Ihrer Unterstützung **Fr. 829.05** überweisen. Ganz herzlichen Dank!

Unser diesjähriger **Wintermorgenmarsch** findet bei jeder Witterung am Donnerstag, 14. Dezember, in Bernhardzell statt. Nach einem ca. 45-minütigen Spaziergang erwartet uns im Restaurant Adler ein feines Frühstücksbuffet. Herzlich willkommen sind auch Mamis/Omis mit Kindern. Schön, dass auch die Frauengemeinschaften Häggenschwil und Muolen mit dabei sind.

Treffpunkt: 08.00 Uhr beim St. Konrad (Fahrgemeinschaft) oder direkt um 08.30 Uhr beim Restaurant Adler in Bernhardzell. Bitte bei Anmeldung angeben.

Kosten: Fr. 20.– pro Person, Kinder ab der 1. Klasse Fr. 10.–.

Anmeldung bis spätestens 8. Dezember bei: Hug Bernadette, Tel. 071 298 41 81 oder unter bernahug@bluewin.ch. Wir freuen uns auf diesen Wintermorgen mit Euch.

Der Vorstand

Vortrag mit Bischof Erwin Kräutler:

«Mut zu einer dienenden und prophetischen Kirche»
Freitag, 8. Dezember, um 19.30 Uhr in der Kirche St. Konrad, Wittenbach. Kollekte für seine Projekte.

Donnerstag, 30. November

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
- 14.30 Uhr Verein 60plus Wittenbach: **Adventsnachmittag mit Musik**, St. Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
- 20.00 Uhr **Probe Kirchenchor**, Ulrichsheim

Freitag, 1. Dezember

- 09.15 Uhr **Kommunionfeier** im Sonnenstübli, Kappelhof
- 🕒 19.00 Uhr **Eucharistiefeier und Anbetung** zum Herz-Jesu-Freitag, Kapelle

«Christus, unser König,
du bist der Trost der ganzen Welt.»

Samstag, 2. / Sonntag, 3. Dezember – 1. Adventssonntag

- Opfer: Universität Freiburg
- Gedächtnis: Paul Engesser, Anny Engesser-Züllig, Elisabeth Güntensperger, Albert und Hedwig Koller-Fässler

Samstag, 2. Dezember

- 🕒 17.00 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Ulrich, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- 🕒 18.30 Uhr In Häggenschwil: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- 18.30 Uhr **Adventskonzert** des Gospelchors Wittenbach, evang. Kirche Vogelherd

- Ab 19.15 Uhr **«Lights in the Night» für junge Menschen**, Kirche St. Maria Neudorf, St. Gallen

Sonntag, 3. Dezember

- 🕒 09.30 Uhr **Eucharistiefeier** in St. Konrad, Gestaltung: Pater Albert Schlauri
- Anschließend Margrit Baumgartner den Kirchenkaffee
- 🕒 09.30 Uhr In Muolen: **Eucharistiefeier**, Gestaltung: Pfarrer Hermann Müller

Dienstag, 5. Dezember

- 13.00 Uhr **Frauengemeinschaft:** Treffpunkt Bahnhof Wittenbach für **Nachmittagsausflug** zum Weihnachtsmarkt in Friedrichshafen
- 19.30 Uhr **Themenabend der Firmgruppe**, Ulrichsheim

Mittwoch, 6. Dezember

- 🕒 06.30 Uhr **Rorate**, St. Ulrich
- 🛒 17.00 Uhr **K-Treff**, Einkaufen für Fr. 1.– mit Berechtigung, evang. Kirchenzentrum Vogelherd
- 18.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Konrad

Donnerstag, 7. Dezember

- 🕒 09.00 Uhr **Eucharistiefeier**, St. Konrad
- 17.00 Uhr **Rosenkranz**, St. Ulrich
- 19.30 Uhr **Probe Kirchenchor und Klausabend**, Ulrichsheim

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstr. 24, 9300 Wittenbach, unsere Handy-Nr.: 077 479 56 87

Pfarrbeauftragter:

Christian Leutenegger 071 298 30 65
c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat:

Öffnungszeiten Mo–Do: 9.00–11.00 Uhr
Mo: 14.00–16.00 Uhr
Susanne Humbel-Gann 071 298 30 20
pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Mesmer-Stellvertretung St. Ulrich:

Kurt Merz und Gaby Merz Im Grüntal 16
071 298 26 06, 079 622 74 99

Mesmer St. Konrad:

Ivo Garic Weidstrasse, 079 757 51 39

Schule für Musik

■ Erfolgreicher Auftritt der Akkordeon- Schwyzerörgelgruppe



Am Sonntag, 19. November 2017, war es wieder so weit: Verschiedene Akkordeon- und Schwyzerörgelformationen der Schule für Musik unter der Leitung von Anita Rizzo, zeigten am Konzert des Akkordeonorchesters Wittenbach ihr Können.

Die jungen Musikschüler/innen präsentierten im voll besetzten OZ-Saal ein abwechslungsreiches Programm, das sie einstudiert hatten. Die Lieder «Vorhang auf, Hello Boys and Girls, Mein erster Polka» und «Radio-Ländler» begeisterten die Konzertbesucher. Beim bekannten Stück «Alles fährt Ski», gesungen von den Musikanten und Musikantinnen, begleitet von der Schwyzerörgelgruppe der Schule für Musik, klatschte und sang das Publikum so begeistert mit, dass die Spieler und Spielerinnen noch eine Zugabe geben mussten, was sie gerne taten.

Mit dem gemeinsamen Schlusslied «Örgelmarsch» fand für die jungen Musikanten eine Premiere statt. Sie durften zum ersten Mal mit dem Akkordeonorchester Wittenbach zusammen musizieren. Enthusiastisch klatschten die Zuhörer mit und verlangten anschliessend eine weitere Zugabe, die natürlich gerne erfüllt wurde.

Unter der Leitung von Bernhard Bölli eröffnete das Akkordeonorchester Wittenbach den zweiten Teil des Konzertes. Anspruchsvolle Stücke wie «Frühling in Toskana, kleine Ungarische Rhapsodie, Time to say Goodbye» und «ABBA-Songs», wurden mit viel Gefühl und Spielfreude vorgetragen. Vom Medley «Giro d'Italia» mit bekannten Liedern wie «Santa Lucia» und «Funiculi Funicula», forderten die Konzertbesucher mit einem kräftigen Applaus noch eine Zugabe, worauf das Akkordeonorchester das Lied Funiculi Funicola erneut zum Besten gab.

Glücklich und stolz über den gelungenen Auftritt traten die Akkordeon- und Schwyzerörgelspieler/innen nach einem kleinen Imbiss, der vom Akkordeonorchester Wittenbach offeriert wurde, den Heimweg an.

Text: Anita Rizzo; Bild: Beatrice Zeidler / Bettina Rechsteiner

HC Rover Wittenbach

■ Heimspieltag der U13 mit vier souveränen Siegen



Unsere U13 spielte vergangenen Sonntag in der eigenen Halle. Mit vier Siegen gegen den LC Brühl 1, den HC Rheintal 1, gegen den HC Amriswil 1 und gegen den HC Flawil 2 konnten unsere Zweitältesten im Verein einen tollen Spieltag erfolgreich gestalten. Dabei setzte die Mannschaft souverän das um, was vom Trainerduo Widmer / De Stefani gefordert wurde.

Noch immer ist die HCRW U13 in dieser Saison ungeschlagen. Insgesamt muss es dem Team aber gelingen, weniger technische Fehler zu machen, in der Abwehrarbeit beweglicher und konsequenter zu sein und im Angriff die Chancen geduldiger herauszuspielen und kaltblütiger zu vollstrecken. Auf alle Fälle lässt sich aber auf die gesehenen Leistungen aufbauen, denn das Zusammenspiel und das Tempospiel laufen immer wieder schnörkellos, und dann macht es Freude zuzuschauen. Wir sind gespannt auf die zweite Saisonhälfte, in der wir neben der Challengermannschaft auch noch eine Expertsmannschaft melden werden.

Unsere Resultate: HC Rover Wittenbach – LC Brühl 1, 17:7; HC Rover Wittenbach – HC Rheintal 1, 17:7; HC Rover Wittenbach – HC Amriswil 1, 18:9; HC Rover Wittenbach – HC Flawil 2, 18:12

Text: Dominik Widmer, Trainer U13 HCRW; Bild: Steff Bartholet, HCRW

27946



Metzgete-Buffer
à discrétion Fr. 31.50
Mi, 29. November bis So, 3. Dezember 2017
Wir servieren auch Tellerservice!
Gratis-Shuttle, Fr. & Sa. 079 548 91 90
Reservation erwünscht 079 884 67 64

27945



66 JAHRE
farbig unterwegs

SENN MALEREI GMBH
eidg. dipl. malermeister
sennmalerei@bluewin.ch | 071 298 24 44 | sennmalerei.ch

malerei | fassaden | tapeten | verputze | farbkonzepte

27986

.. ES PÄCKLI FÜR DE ALLTAG!

Wir sammeln während der Adventszeit Päckli, die wir am Mittwoch, 20. Dezember im K-Treff Wittenbach an armutsbetroffene Familien und Personen aus unserer Gemeinde verteilen möchten. Passend zum Motto unserer Firma «für Wasser und Wärme» sollen die einzelnen Päckli wertvolle kleine Hilfen für den Alltag enthalten:

Wasser ➡ Waschmittel, Duschmittel, Shampoo, Zahnpaste, WC-Papier, Küchenreiniger etc.
Wärme ➡ Tee, Kaffee, Socken, Unterhemd, Schal, Mütze, Handschuhe etc.

Für jedes Päckli, welches Sie uns vorbeibringen, spenden wir **10 Franken** an den K-Treff. Die Päckli werden bis zur Übergabe durch den K-Treff im Schaufenster der Max Schetter AG ausgestellt. Die Spendenaktion dauert vom 1. bis 20. Dezember 2017.



Max Schetter AG
für Wasser und Wärme



www.schetter.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

■ Tag der offenen Tür

Das Modellbahn-Hobby führt die verschiedensten Berufe und Interessen zusammen. Elektroniker finden darin ebenso ein Betätigungsfeld wie Rollmaterial- und Häuschenbauer, Landschaftsgärtner oder Fahrleitungsspezialisten. Die Modelleisenbahn-Freunde freuen sich auf Ihren Besuch am Tag der offenen Tür im Clubheim an der Hofenstrasse. Nebst dem Fahrbetrieb auf den Anlagen erwartet Sie ein gemütliches Beisitz mit Getränken und Würsten sowie ein Mittagessen mit heissem Fleischkäse und Kartoffelsalat. Eine reichhaltige Tombola sowie ein gutdotierter Occasionsmarkt mit diversen Schnäppchen in den Räumlichkeiten der Garage Kaufmann



Die Brillen-Werkstatt
einfach anders

GRASSO
seh.comfort®

Grasso Optik
Oberer Graben 14
9000 St. Gallen
Tel. 071 223 56 66
sms 076 601 28 85
www.grasso.ch

26850



Tag der offenen Tür mit Occasionsmarkt

Getränke und Würste vom Grill
Anlagen H0/H0m + N/Nm

Eintritt frei

Im Clubhaus des
Tombola Sonntag
3. Dezember 2017
9.00 – 17.00 Uhr

Clubhaus
an der Hofenstrasse
in 9300 Wittenbach
(hinter dem
Ristorante il Brigante)

Occasionsmarkt in der
Garage Kaufmann AG
Arbonerstrasse 39
9300 Wittenbach/SG
071 292 15 15

27900

laden zum Kauf ein. An Ort und Stelle können sie sich auch bei den Clubmitgliedern über das A und O dieses Hobbys und seine günstigsten Einstiege informieren lassen.

Der Club wurde 1976 gegründet und zählt heute rund 25 Aktivmitglieder, davon 4 Jugendmitglieder, welche sich an den Bauabenden jeweils donnerstags im eigenen Clubheim versammeln, um gemeinsam ihrem Hobby zu frönen. Neue Mitglieder sind stets willkommen – sie können unverbindlich an einem Bauabend in das Clubleben hineinschauen. Im Clubleben werden auch andere Modelleisenbahn-Clubs besucht und Exkursionen durchgeführt. Jedes Jahr wird eine 1–3 tägige Clubreise mit unseren Ehefrauen in der Schweiz oder im nahen Ausland durchgeführt.

Auf solch grossen Anlagen wird ein «echter» Bahnbetrieb nachgebildet. Eines ist sehr wichtig: Die massstäbliche Verkleinerung des Vorbildes. So sind auf der N-Anlage die BT-Station St. Gallen-Haggen und das BT-Sitterviadukt in Kleinstarbeit erstellt worden. Im Bau befindet sich der Bahnhof St. Fiden. Aber auch das übrige Gelände nimmt Gestalt an. Exakt werden Reklametafeln produziert und Mittelstreifen auf den Strassen gezogen. Auch bei der HO-Anlage wurde ein Bahnhof aus der Region verkleinert: Das BT-Stationsgebäude Wittenbach. Das Gelände hinter dem Hauptbahnhof mit seinen 3 Perrons ist fertig gestellt. Sicherlich ist der Landschaftsbau für das Auge die dankbarere Aufgabe an den Modelleisenbahn-Anlagen, auf den Anlagen sind mehrere Hundert Figuren im Gelände verteilt. Die elektrische Verdrahtung wird im Verborgenen unter der Anlage verarbeitet. Diese Installationen kann man heute nicht mehr von einer modernen Eisenbahn-Anlage wegdenken. Auf den Strassen verkehren Autos wie von Geisterhand gesteuert. Der Bahnhof Trin auf der H0m Anlage ist eine Augenweide. Die Bogenbrücke, in der Nähe des Hauptbahnhofes, ist fertig eingebaut und das Gelände mit vielen Details versehen. In diesem Jahr wurden ca. 150 selbstgefertigte Oberleitungsmasten versetzt und die Oberleitung fertig erstellt.

Text: R. Keller



Gemeinde
PULS

Identität durch Information

Badmintonclub Wittenbach

■ Nachwuchs schlägt zu!



Aron Stammler, Ladina Gantenbein, Jorina Jann

Am Wochenende nahmen 17 Kinder an den jedes Jahr stattfindenden Ostschweizer Meisterschaften in Uzwil teil. Der BC Wittenbach konnte viele Plätze besetzen, unter anderem auch zwei Ostschweizer Meister-Titel.

- 1. Platz: Aron Stammler (U10)
- 1. Platz: Ladina Gantenbein (U10)
- 3. Platz: Jorina Jann (U12)
- 3. Platz: Luana Läser Doppel mit Melissa Zemp (U15)
- 4. Platz: Jorina Jann Doppel mit A. Brunschweiler (U11/U13)
- 4. Platz: Rouven Ramon Doppel (U17/U19)
- 4. Platz: Rouven Niethammer (U15)
- 5. Platz: Nino Ochsner (U10)
- 6. Platz: Jessica Kurth (U19)
- 7. Platz: Ramon Voser (U17)
- 7. Platz: Janis Stammler (U12)
- 8. Platz: Vanessa Kleber (U15)
- 9. Platz: Rea Schlegel (U15)
- 13. Platz: Joris Jann (U10)

Wir gratulieren allen zu ihren Erfolgen und danken euch für die Teilnahme. Wir sind stolz auf euch!

Text und Bilder: Karan Singh

27764

★star
bowling.ch **Bowlingcenter**
Rietlistr. 5 | 9403 Goldach

...auch für Firmenanlässe

**Spenglerei, Sanitäre Installationen,
Umbauten, Neubauten, Reparaturservice**
für Küche, Bad, Dusche, WC, Ablaufreinigung, Wasserhahnreparaturen ...

Telefon 071 298 55 47

Brüllhardt

Gebrüder Brüllhardt AG | Romanshornerstrasse 92 | 9300 Wittenbach
Fax 071 298 55 62 | info@bruellhardt.ch | www.bruellhardt.ch

26846

ELEKTRO  Hofstetstrasse 10
bernhardsgütter ag 9300 Wittenbach
Tel. 071 290 06 90

Sicher installiert und vernetzt!



**Strom, Licht, Haus-Automation,
Heizung, Medien, Garten**

www.eb-elektro.ch

26847



Wir schneiden Ihren Garten.

**Engesser Gartenbau AG
Wittenbach**

Wilfried Voigt • 071 298 12 12
www.engesser-wittenbach.ch

27817

Volleyballclub Wittenbach

■ Damen 1. Liga – Drei wichtige Punkte gegen den Tabellennachbar



Im spannenden Duell gegen den direkten Tabellennachbar konnten die Wittenbacherinnen in der Meisterschaft die Nerven behalten und gewannen 3:1. Eine klare Niederlage, welche man erwartet hatte, aber nach dem Spiel kaum mehr akzeptieren wollte, folgte am Sonntag im Schweizer Cup. Rechtzeitig zur Grippezeit standen den Coaches letzten Samstag wieder alle Spielerinnen nach Verletzungen zur Verfügung. Dies war vor allem wichtig, da einige Spielerinnen krankheitshalber nicht topfit antraten. Ein schwieriges Spiel stand an, erwartete man mit dem VBC Züri Unterland den direkten Tabellennachbar. Die Ausgangslage war klar. Beide Teams brauchten unbedingt einen Sieg, um sich möglichst vom Tabellenende wegzubewegen. Der VBC Wittenbach trat mit veränderter Startformation auf. Der Coach wollte mit V. Caluori den Block verstärken und liess sie als Mittelangreiferin starten. Dies war jahrelang ihre Stammposition, in Wittenbach zeigte sie ihre Power aber bis anhin im Aussenangriff. Dass sie die Abläufe als Mittelblockerin nicht verlernt hat, zeigte sie klar im ersten Satz, indem sie die gegnerischen Angreiferinnen an ihrem Block verzweifeln

liess. Das restliche Team zog mit und erspielte sich mit sehenswerten Angriffen Punkt um Punkt. Eine Serviceserie von D. Peter liess den Vorsprung des Heimteams auf bis zu 12 Punkte anwachsen. Alles ging leicht – fast schon zu leicht. Den ersten Satz gewannen sie noch klar, im zweiten ging die Konzentration leicht verloren, aber mit 26:24 brachten sie den Satz noch knapp ins Trockene. Den nächsten Durchgang prägten leider zu viele Servicefehler und er ging an die Gäste. Auch im 4. Satz lief nicht mehr alles so automatisch und die Punkte mussten erkämpft werden. Doch die Frauen wollten unbedingt drei Punkte gewinnen. Vor allem dank druckvollen Services von S. Bichler und den abgeklärten Angriffen der eingewechselten D. Burgstaller und einer sehenswerten Verteidigungsaktion von N. Graf, konnte ein 4-Punkte-Rückstand am Ende des Satzes noch einmal zum 25:23 aufgeholt werden. Gross war der Jubel und die Erleichterung, diese Punkte auf sicher zu haben.

Gleich am nächsten Tag durfte man die weitgereisten Gäste des NLB-Teams VBC Fribourg in der Halle begrüßen. Leider hatte Stammspielerin D. Peter die Grippe erwischt und fiel für das Spiel aus. Coach Roduner musste erneut die Aufstellung umstellen. Mit wuchtigen Angriffen machten die Gäste beim Einspielen mächtig Eindruck. Doch die Wittenbacherinnen konnten ohne Druck aufspielen und zeigten zu Beginn ein fabelhaftes Spiel und zogen auf 19:11 davon. Doch die Gegnerinnen hatten noch einige Trümpfe im Ärmel und zeigten auf, dass gegen sie kein Polster gross genug ist. Trotz mehreren Satzbällen gab das Heimteam den schon sicher geglaubten Satz noch aus der Hand. In den weiteren zwei Sätzen zeigten die Wittenbacherinnen noch zahlreiche sehenswerte Aktionen, aber Fribourg bestimmte das Spiel und zieht nach einem 0:3 in die sechste Cuprunde ein. Das 1.-Liga-Team kann sich nun auf die Meisterschaft konzentrieren und hofft dabei auch in den nächsten Heimspielen auf die tolle Unterstützung der Zuschauer!

Text: Corinne Regli-Schaer; Bild: Andreas Hasler AHA Photography

CORNELIA
moden

www.cornelia-moden.ch
Wehrstrasse 12 • 9015 St.Gallen-Winkeln
Mo 12 - 18 Uhr • Di - Fr 9.30 - 18 Uhr • Sa 9 - 16 Uhr

Ausserordentlicher Lager-Räumungsverkauf
Sa 2. bis Sa 9. Dez. 2017 • Jedes Teil nur Fr. 10.-*

Ökumenische Gemeinde Wittenbach

« Sichtbar »

Wir hatten Full House und die Stimmung war sehr gut.
Swiss Folklor meets Eritrea: Töbi Tobler mit Rosa.



Text und Bild: Ueli Bächtold

Impressum

Auflage 7'000 Ex., Erscheint donnerstags in Wittenbach und Umgebung
Online www.gemeindepuls.ch

Inserate, Beilagen, Abonnemente

Inserateschluss Dienstag 10 Uhr, Beilagen auf Anfrage
Petra Furer, Verkauf, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch

Redaktion

Redaktionsschluss Montag 17 Uhr
Alexander Furer, Tel. 071 222 76 36

Layout

Mathias Maurer, Ricky Nguy

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St.Gallen, www.maxsolution.ch
Administration, info@maxsolution.ch, ISSN 1660-044

Titelseite

www.istockphoto.com / Andrew Rich

Verfasser unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalte und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden. Die aktuellen Mediadaten sind online: www.gemeindepuls.ch.

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Wittenbach

Ratskanzlei Wittenbach, Dottenwilerstrasse 2, 9301 Wittenbach
Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29, ratskanzlei@wittenbach.ch
www.wittenbach.ch

Jägerverein Hubertus

Herzlich willkommen zur 1. Jäger-Waldweihnacht

Die Jagdhornbläsergruppen Hubertus und Weierweid laden gemeinsam mit dem St.Gallischen Jägerverein Hubertus zur 1. Jäger-Waldweihnacht ein. Die Einladung richtet sich nicht nur an Jäger, sondern auch an die Bevölkerung in der weiteren Umgebung des Schiessstandes. Die Jäger wollen sich damit für die Nachsicht und das gute Einvernehmen bedanken.

Der Anlass findet am Sonntag, 10. Dezember 2017 statt. Treffpunkt ist um 16.30 Uhr bei der Schiessanlage Erlenholz. Nach der musikalisch umrahmten Feier im nahegelegenen Wald geht es zurück zum Blockhaus, wo gegen 18.00 Uhr den Teilnehmern eine Suppe, Marroni und Weihnachtsgebäck offeriert wird. Jedermann ist herzlich willkommen. (siehe auch Inserat auf Seite 20)

Text: Peter Weigelt

Jeep
Kaufmann

www.garagekaufmannag.ch

Garage Kaufmann AG • Arbonerstrasse 39
• 9300 Wittenbach • Tel. 071 292 15 15

Herzlich willkommen zur 1. Jäger-Waldweihnacht Sonntag, 10. Dezember, Treffpunkt 16.30 Uhr, Blockhaus Erlenholz

Gemeinsam mit den Jagdhornbläser-Gruppen Hubertus und Weiherweid feiert der St.Gallische Jägerverein Hubertus im Erlenholz erstmals eine Jäger-Weihnacht.



27985

Wir freuen uns, wenn wir zu unserer stimmungsvollen Waldweihnacht auch Nicht-Jäger, vor allem auch Familien und Anwohner begrüßen dürfen. Für Speis und Trank ist gesorgt.



Jedermann ist herzlich eingeladen.



Die Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach lädt alle ein zum

Konzert im Advent

Sonntag, 10. Dez., 17 Uhr, im Zentrum St. Konrad

**Sinfonische Blasmusik, Adventsklänge, Texte,
Weihnachtslieder zum Mitsingen**

Lassen Sie sich diesen sorgfältig komponierten Anlass in grosser Besetzung nicht entgehen!

Ungezwungenes Beisammensein im Anschluss. Eintritt frei – Kollekte.

27988

